

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN BIÊN  
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 19/2021/HS-ST  
Ngày 18-3-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN BIÊN, TỈNH TÂY NINH**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Thanh Thúy.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Hồ Thị Mỹ Phượng;
2. Bà Nguyễn Thị Phượng.

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Đoàn Thị Trúc Linh, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:*** Ông Trần Văn Tới - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 3 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 05/2021/TLST-HS ngày 20 tháng 01 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 13/2021/QĐXXST - HS ngày 05 tháng 3 năm 2021 đối với các bị cáo:

**1. Trần Tiến C (tên gọi khác: T)**, sinh ngày 07 tháng 10 năm 1997 tại tỉnh N; nơi cư trú: Ấp M, xã B, huyện B, tỉnh N; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Tiến T và bà Lê Thị A; bị cáo có vợ tên Trần Thị Ngọc Y và có 02 người con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Tại Quyết định số 144/QĐ-XPHC ngày 23/01/2017 của Công an huyện B, tỉnh N xử phạt Trần Tiến C 1.500.000 (một triệu năm trăm nghìn) đồng về hành vi “Đánh bạc trái phép”, đã nộp phạt ngày 21/02/2017, đã hết thời hạn được xem là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính; bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 18/9/2020 cho đến nay; có mặt.

**2. Trần Thanh T**, sinh ngày 24 tháng 11 năm 1996 tại tỉnh N; nơi cư trú: Ấp T, xã T, huyện B, tỉnh N; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ học vấn: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn T (đã chết) và bà Lê Thị T; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án: Không có; tiền sự: Có 01 tiền sự, tại Quyết định số 11/QĐ-TA ngày 12/02/2018 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh N áp dụng biện pháp đưa vào Cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Trần Thanh T trong thời hạn 15 tháng, chưa chấp hành xong (trốn khỏi cơ sở cai nghiện ngày

15/02/2018 đến nay); bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 18/9/2020 cho đến nay, có mặt.

- Bị hại: Anh **Nguyễn Văn Q (tên gọi khác: Q K)**, sinh năm 1986; nơi cư trú: Ấp H, xã L, huyện B, tỉnh N, vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 30/4/2020, anh Nguyễn Văn Q đến nhà anh Nguyễn Duy Đ, sinh năm 1979, ngụ ấp M, xã B, huyện B, tỉnh N để hỏi xem ai cho anh Nguyễn Văn G (em ruột của Q) mượn tiền đánh bạc. Lúc này, Trần Tiến C cùng nhiều người đang uống nước tại đây nghe anh Q lớn tiếng hỏi nên C trả lời “*Không ai rảnh đâu mà cho G mượn tiền*”. Nghe vậy, anh Q bực tức cầm ghế nhựa đánh vào người C 02 đến 03 cái khiến C bị thương tích nhẹ thì được mọi người can ngăn nên anh Q và C bỏ đi về nhà.

Do vẫn còn bực tức việc bị anh Q đánh nên sau khi về đến nhà cha ruột là ông Trần Tiến T, C đã lấy 01 cây dao tự chế có lưỡi bằng kim loại, dài khoảng 60 đến 70cm và 01 cây roi dóc để đi đánh anh Q. Lúc này, Trần Thanh T đến dự tiệc sinh nhật con của C thì C nói lại chuyện bị anh Q đánh và rủ T đi đánh anh Q thì T đồng ý. C dắt cây dao tự chế lên xe mô tô và đưa cây roi dóc cho T cầm, chở T đến nhà anh Q tìm anh Q để đánh. Cùng lúc này, Phạm Văn L, sinh năm 1998, ngụ ấp M, xã B, huyện B, tỉnh N điều khiển xe mô tô chở Trần Kỳ A, sinh năm 1995, cư trú tại ấp K, xã L, huyện B, tỉnh N đến nhà C để dự sinh nhật con của C. Khi đến thì gặp vợ C là chị Trần Thị Ngọc Y nói “*chắc là anh C đi tìm Q để đánh, hai anh chạy theo can anh C giùm*”, nên L điều khiển xe mô tô chở Kỳ A hướng đến nhà anh Q, trong lúc đang đi thì L thấy C điều khiển xe mô tô chở T chạy qua nên cả hai chạy theo. Đi được một đoạn thì C chở T quay lại nhà anh Q nên L cũng chở Kỳ A quay lại theo. Khi C và T vừa đến nhà anh Q thì lúc này anh Q cũng vừa điều khiển xe mô tô về tới nhà. Thấy C và T đến thì anh Q từ trong sân nhà chạy ra ngoài đường định đánh C và T. Lúc này, C rút dao tự chế dắt trên xe đuổi chém, T cầm cây roi dóc đuổi đánh anh Q. Kỳ A và L dừng xe ngoài đường, khi thấy C, T đuổi chém, đánh anh Q thì L tay không chạy vào can ngăn nhưng bị người nhà của anh Q dùng chai nước, nón bảo hiểm ném ra nên L chạy ra đường đứng cùng với Kỳ A. C và T đuổi chém, đánh anh Q thì anh Q bỏ chạy vào trong quán nhậu của bà Nguyễn Thị T, gần nhà anh Q. Trong lúc bỏ chạy, anh Q bị vấp vào bàn gỗ, ngã xuống đất thì bị C dùng dao chém và T dùng roi dóc đánh nhiều cái vào lưng gây thương tích. Anh Q tiếp tục bỏ chạy vào phía trong quán thì bị ngã nên C và T lại dùng dao, roi dóc chém và đánh vào người anh Q, anh Q đưa tay trái lên đỡ nên bị chém đứt gân, động mạch bàn tay trái. Lúc này, Nguyễn Thị S, Nguyễn Thị D em gái của anh Q la lên và dùng vật dụng trong nhà ném ra nên C và T cầm hung khí ra xe cùng với L, Kỳ A bỏ đi. Anh Q bị thương được gia đình đưa đến Bệnh viện Chợ Rẫy thành phố Hồ Chí Minh điều trị đến ngày 02/5/2020 được xuất viện về nhà.

Tại Cơ quan điều tra, Trần Tiến C, Trần Thanh T đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình; đã tác động gia đình bồi thường một phần cho bị hại.

\* *Kết quả giám định thương tích*: Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 124/2020/TgT ngày 27/7/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Tây Ninh kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Văn Q do thương tích gây nên là 23%.

\* *Trách nhiệm dân sự*: Anh Nguyễn Văn Q yêu cầu Trần Tiến C, Trần Thanh T bồi thường số tiền 60.000.000 đồng. Trần Tiến C, Trần Thanh T tác động gia đình nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh số tiền 5.000.000 đồng. Trong đó, C 2.500.000 đồng, T 2.500.000 đồng. Số tiền còn lại C, T chưa bồi thường.

\* *Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu đồ vật; xử L vật chứng*:

- 01 (một) màng hình máy điện thoại di động hiệu Oppo bị nê nứt toàn bộ;
- 01 (một) cây roi dóc có phần thân bằng nhựa màu vàng dài 70cm, có quần băng keo phần đầu màu đen, phần đầu còn lại có gắn sợi dây mũ trắng dài 70cm.

\* *Kết quả kê biên tài sản*: Trần Tiến C, Trần Thanh T không có tài sản riêng giá trị nên không tiến hành kê biên.

\* Đối với Trần Kỳ A, Phạm Văn L có mặt tại nơi đánh nhau nhưng mục đích của A, L là đến để can ngăn chứ không tham gia đánh gây thương tích cho Nguyễn Văn Q nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh không xử L đối với Anh, L.

\* Đối với anh Nguyễn Văn Q có hành vi dùng ghế nhựa đánh Trần Tiến C gây thương tích nhẹ, Trần Tiến C không yêu cầu xử L nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh đã xử L vi phạm hành chính.

*Bản cáo trạng số 05/CT-VKSTB ngày 19 tháng 01 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh đã truy tố các bị cáo Trần Tiến C (tên gọi khác: T) và Trần Thanh T về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.*

### **Tại phiên tòa:**

\* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Trần Tiến C (tên gọi khác: T) và Trần Thanh T về tội “Cố ý gây thương tích” và đề nghị:

- Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Trần Tiến C (tên gọi khác: T) từ 30 (ba mươi) tháng tù đến 36 (ba mươi sáu) tháng tù.

- Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Trần Thanh T từ 24 (hai mươi bốn) tháng tù đến 30 (ba mươi) tháng tù.

*Về xử L vật chứng:* Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị Hội đồng xét xử tuyên: Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) cây roi dóc có phần thân bằng nhựa màu vàng dài 70cm, có quắn bằng keo phần đầu màu đen, phần đầu còn lại có gắn sợi dây mũ trắng dài 70cm và 01 (một) màng hình máy điện thoại di động hiệu Oppo bị bể nứt toàn bộ.

*Về bồi thường thiệt hại:* Căn cứ Điều 48 Bộ luật Hình sự và Điều 590 Bộ luật Dân sự đề nghị:

Ghi nhận các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T đã nộp số tiền 5.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh để bồi thường cho bị hại Nguyễn Văn Q. Buộc các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T tiếp tục bồi thường cho bị hại Nguyễn Văn Q số tiền 50.000.000 đồng, mỗi bị cáo bồi thường 25.000.000 đồng.

\* Các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T thừa nhận hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố, không có ý kiến tranh luận và đồng ý tiếp tục bồi thường cho bị hại Nguyễn Văn Q số tiền 50.000.000 đồng, mỗi bị cáo bồi thường 25.000.000 đồng.

\* Tại đơn xin vắng mặt ngày 09/3/2021 bị hại anh Nguyễn Văn Q yêu cầu xử phạt các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T theo đúng quy định của pháp luật và buộc các bị cáo bồi thường thiệt hại cho anh số tiền 50.000.000 đồng.

Lời nói sau cùng: Các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T nhận thấy hành vi của các bị cáo là sai, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

[1] Tính hợp pháp của các hành vi và quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, các bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Vì vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Chứng cứ xác định bị cáo có tội: Do có mâu thuẫn về việc bị anh Nguyễn Văn Q đánh, nên vào khoảng 18 giờ ngày 30/4/2020, tại nhà anh Q thuộc ấp H, xã L, huyện B, tỉnh N, Trần Tiến C và Trần Thanh T đã dùng dao tự chế, cây roi dóc là hung khí nguy hiểm để chém, đánh vào người anh Q. Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 124/2020/TgT ngày 27/7/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Tây Ninh kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh Nguyễn Văn Q do thương tích gây nên là 23%, nên hành vi của các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Do đó, Bản cáo trạng số 05/CT – VKSTB ngày 19/01/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh đã truy tố đối các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T và luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Vụ án mang tính chất nghiêm trọng, hành vi của các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T đã xâm phạm đến sức khỏe, tính mạng của người khác được pháp luật hình sự bảo vệ và gây mất trật tự, trị an tại địa phương nên các bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự do hành vi của mình gây ra. Khi thực hiện hành vi phạm tội, các bị cáo không có sự bàn bạc, phân công nhiệm vụ cụ thể cho nhau nên các bị cáo phạm tội thuộc trường hợp đồng phạm giản đơn, trong đó:

Trần Tiến C giữ vai trò chính, là người trực tiếp dùng dao chém gây thương tích cho bị hại và rủ rê bị cáo T tham gia đánh nhau, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự cao hơn bị cáo Trần Thanh T.

Trần Thanh T biết C rủ đi đánh bị hại những vẫn đồng ý giúp sức và dùng roi dóc đánh vào người bị hại, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự tương xứng với hành vi của mình.

[4] Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt cũng cần xem xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của các bị cáo.

[4.1] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[4.2] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và đã nộp số tiền 5.000.000 đồng theo biên lai thu số 0001698 ngày 18/01/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh để bồi thường thiệt hại cho bị hại Nguyễn Văn Q, khắc phục một phần hậu quả, nên các bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4.3] Nhân thân: Trần Thanh T có một tiền sự bị áp dụng biện pháp đưa vào Cơ sở cai nghiện bắt buộc trong thời hạn 15 (mười lăm) tháng, chưa chấp hành xong; Trần Tiến C đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “Đánh bạc”, đã hết thời hạn được xem là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, nhưng nhân thân của các bị cáo vẫn bị xem là xấu.

[5] Hình phạt áp dụng: Hành vi của các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T cần xử phạt hình phạt tù có thời hạn và cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có đủ điều kiện cải tạo, giáo dục các bị cáo thành công dân tốt, sống có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời phục vụ cho công tác đấu tranh, phòng ngừa tội phạm.

[6] Bồi thường thiệt hại:

Xét yêu cầu của bị hại Nguyễn Văn Q yêu cầu các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T bồi thường chi phí điều trị thương tích là 55.000.000 đồng, thấy rằng: Chi phí mà bị hại yêu cầu là hợp L, phù hợp với quy định tại Điều 590 Bộ luật Dân sự và tại phiên tòa các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T cũng đồng ý bồi thường cho bị hại số tiền 55.000.000 đồng, nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

Quá trình điều tra, các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T đã nộp số tiền 5.000.000 đồng theo biên lai thu số 0001698 ngày 18/01/2021 của Chi cục THADS huyện Tân Biên để bồi thường thiệt hại cho bị hại Nguyễn Văn Q, do đó các bị cáo còn phải tiếp tục bồi thường cho bị hại Q số tiền còn lại là 50.000.000 đồng, mỗi bị cáo bồi thường 25.000.000 đồng.

[7] Xử L vật chứng: 01 (một) cây roi dóc có phần thân bằng nhựa màu vàng dài 70cm, có quần băng keo phần đầu màu đen, phần đầu còn lại có gắn sợi dây mũ trắng dài 70cm là vật chứng của vụ án, bị cáo T sử dụng để gây thương tích cho bị hại Nguyễn Văn Q và 01 (một) màng hình máy điện thoại di động hiệu Oppo bị nê nứt toàn bộ của bị hại Nguyễn Văn Q không còn giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

[8] Căn cứ lời khai của anh Nguyễn Văn Q và một số người làm chứng đã thu thập có trong hồ sơ vụ án, Trần Kỳ A và Phạm Văn L có mặt tại nơi đánh nhau nhưng mục đích là để can ngăn bị cáo C, không tham gia đánh gây thương tích cho anh Nguyễn Văn Q, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh không xử L đối với Kỳ A và L là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

Đối với anh Nguyễn Văn Q có hành vi dùng ghế nhựa đánh bị cáo Trần Tiến C gây thương tích nhẹ, bị cáo C không yêu cầu xử L nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với anh Q là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[9] Về án phí: Các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T, mỗi bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.250.000 (một triệu hai trăm năm mươi nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm theo các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và các Điều 23, 27 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

### QUYẾT ĐỊNH:

**1.1.** Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo **Trần Tiến C (tên gọi khác: T) 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù** về tội “*Cố ý gây thương tích*”. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày 18/9/2020.

**1.2.** Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo **Trần Thanh T 02 (hai) năm tù** về tội “*Cố ý gây thương tích*”. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày 18/9/2020.

**2. Xử L vật chứng:** Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) cây roi dóc có phần thân bằng nhựa màu vàng dài 70cm, có quần băng keo phần đầu màu đen, phần đầu còn lại có gắn sợi dây mũ trắng dài 70cm và 01 (một) màng hình máy điện thoại di động hiệu Oppo bị nẻ nứt toàn bộ.

(Vật chứng đang được tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 24/02/2021).

**3. Bồi thường thiệt hại:** Căn cứ Điều 48 Bộ luật Hình sự và Điều 590 Bộ luật Dân sự:

Buộc các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T bồi thường cho bị hại Nguyễn Văn Q số tiền 55.000.000 (năm mươi lăm triệu) đồng. Ghi nhận các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T đã nộp số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng theo biên lai thu số 0001698 ngày 18/01/2021 của Chi cục THADS huyện Tân Biên để bồi thường cho bị hại Nguyễn Văn Q, nên các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T còn phải tiếp tục bồi thường cho anh Q số tiền còn lại là 50.000.000 đồng, trong đó mỗi bị cáo có trách nhiệm bồi thường 25.000.000 (hai mươi lăm triệu) đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (bị hại Nguyễn Văn Q) cho đến khi thi hành án xong, người phải thi hành án (các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T) còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật Dân sự, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

**4. Về án phí:** Căn cứ các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và các Điều 23, 27 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T, mỗi bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.250.000 (một triệu hai trăm năm mươi nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

**5. Về quyền kháng cáo:** Các bị cáo Trần Tiến C, Trần Thanh T được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh để xét xử phúc thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng bị hại Nguyễn Văn Q vắng mặt có L do chính đáng được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Phòng KTNV.TAT;
- Sở tư pháp TN;
- Phòng PV06 – CA Tây Ninh;
- VKSND huyện Tân Biên;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

- Chi cục thi hành án dân sự huyện;
- Đội điều tra công an huyện Tân Biên;
- Nhà tạm giữ công an huyện Tân Biên;
- Văn phòng công an huyện Tân Biên;
- Các bị cáo;
- Những người TGTT;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu THAHS;
- Lưu tập án.

**Nguyễn Thị Thanh Thúy**